

Français:

Attention - Suivez la séquence d'instructions d'assemblage.

Protection de Moteur en DTC et kit de composants.

- **Photo A:** Retirer le protection d'origin. Appliquer les items N°3 (Clip Inox – x2) et N°5 (Capsule Caoutchouc – x2) sur l'item N°6 (Fixation Inox – x1) et monter sur la partie avant du cadre de la moto.
 - **Photo B:** Appliquer l'item N°7 (Renforcement DTC – x1) sur la partie médiane de la protection avec les items N°2 (Vis – x1) et N°4 (Douille DTC – x1) conforme à la photo.
 - **Photo C:** Monter la protection première partie arrière.
 - **Photo D:** Apply item N°1 (Vis – x2) sur la partie avant de la protection sur l'item N°6 (Fixation Inox) précédemment monté.
- Torque toutes les vis avec le bonne valeur.**

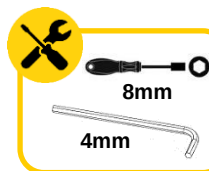
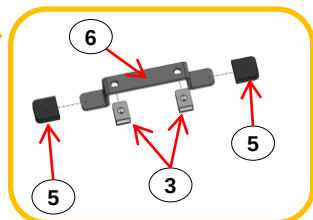


DTC EC ENGINE GUARD

Ref.: 2CP0850231

ASSEMBLY SEQUENCE / INSTRUÇÃO DE MONTAGEM

	N.m (TORQUE)	
	AÇO / STEEL	INOX
M4	2,7	0,8
M5	5,5	1,7
M6	9,7	3
M8	23	7,9



7	Reforço DTC / DTC Reinforcement	Nº11	1
6	Fixação Inox / Inox Clamp	Nº115	1
5	Cápsula de Borracha / Rubber Cap	.	2
4	Casquilho DTC / DTC Bushing	Ø25xØ10x6	1
3	Mola de Friso Inox / Clip Inox	M6	2
2	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Round Head Screw With Washer False	M6x25 - ISO 7380	1
1	Paraf. Cabeça Redonda Sext. Int. c. FA / Round Head Screw With Washer False	M6x20 - ISO 7380	2
ITEM Nº:	COMPONENTE (COMPONENT):	DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:
ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)			

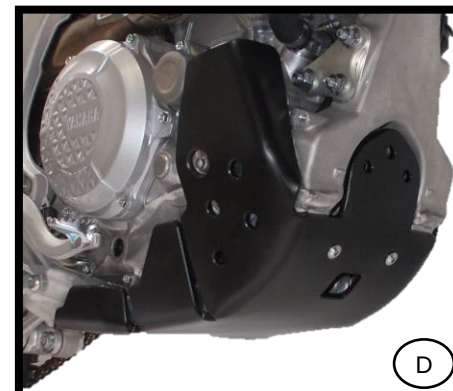
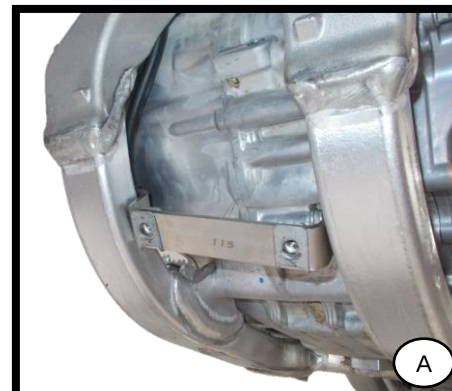
English:

Attention – Follow the assembly instruction sequence.

DTC EC Engine Guard and kit of components.

- **Foto A:** Remove origin protection. Apply items Nº3 (Clip Inox – x2) and Nº5 (Rubber Cap – x2) on item Nº6 (Inox Clamp – x1) and mount on the front part of the bike frame.
 - **Foto B:** Apply item Nº7 (DTC Reinforcement – x1) in the middle part of the protection with items Nº2 (Screw – x1) and Nº4 (DTC Bushing – x1) according to the photo.
 - **Foto C:** Mount protection first rear part.
 - **Foto D:** Apply item Nº1 (Screw – x2) on the front part of the protection in item Nº6 (Inox Clamp) previously mounted.
- Torque all screws to the correct value.**

DTC EC ENGINE GUARD



Português:

Atenção – Siga a sequência de instrução de montagem.

Proteção de Motor em DTC e kit de componentes.

- **Foto A:** Remover proteção de origem. Aplicar os itens Nº3 (Mola de Friso – x2) e Nº5 (Cápsula de Borracha – x2) no item Nº6 (Fixação Inox – x1) e montar na parte da frente do quadro da moto.
 - **Foto B:** Aplicar o item Nº7 (Reforço DTC – x1) na parte do meio da proteção com os itens Nº2 (Parafuso – x1) e Nº4 (Casquilho DTC – x1) de acordo com a foto.
 - **Foto C:** Montar proteção iniciando pela parte de trás.
 - **Foto D:** Aplicar o item Nº1 (Parafuso – x2) na parte da frente da proteção no item Nº6 (Fixação Inox) anteriormente montado.
- Apertar todos os parafusos com o valor correto de torque.**